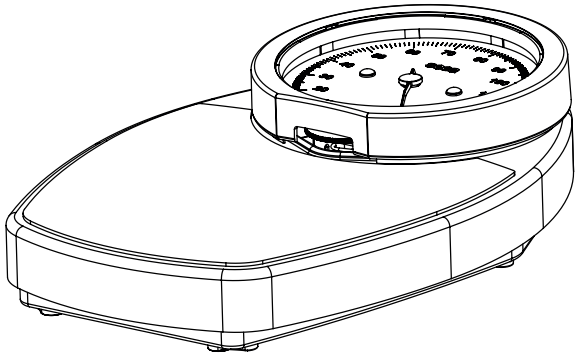
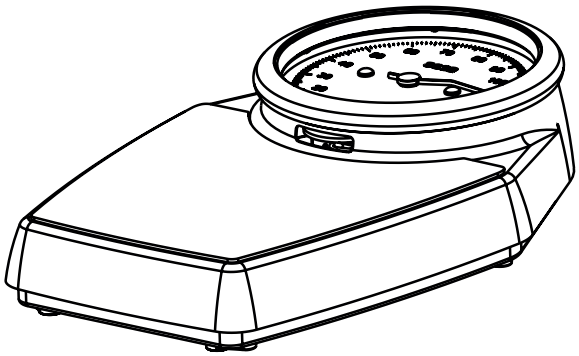
seca®
Precision for health

seca 750
seca 761/760
seca 762

Instructions for use

17-10-06-389-100h_2024-08S





seca.com

Deutsch – Gebrauchsanweisung **3**

English – Instructions for use **20**

Français – Mode d'emploi **38**

Español – Instrucciones de uso **56**

Italiano – Istruzioni per l'uso **74**

Português – Manual de instruções de utilização **92**

ÍNDICE

1 Descrição do aparelho 93
1.1 Finalidade de utilização 93
1.2 Qualificação do usuário 93
1.3 Grupo-alvo de pacientes 93
1.4 Contraindicações 93
1.5 Benefício clínico 93
1.6 Descrição do funcionamento 93

2 Instruções de segurança 94
2.1 Instruções de segurança neste manual de instruções de utilização 94
2.2 Instruções de segurança básicas 94
Manuseio do aparelho 94
Eliminação do risco de infeção 95
Eliminação do risco de ferimentos 95
Eliminação do risco de danos do aparelho 95
Uso dos resultados da medição 96
Manuseio do material da embalagem 96

3 Visão geral 97
3.1 Elementos de comando 97
3.2 Indicadores 98

4 Colocar o aparelho em funcionamento 100
4.1 Remover o pino de segurança 100
4.2 Remover a trava de transporte 100
4.3 Colocar o distanciador de parede 100
4.4 Instalar o aparelho 101

5 Pesar 101
5.1 Ajustar a indicação 101
5.2 Pesar paciente 102

6 Procedimentos de higiene 102
6.1 Limpeza 103
Limpar a caixa 103
Limpar o anel da escala e a escala (seca 760/761/762) 103
6.2 Desinfecção 104
6.3 Esterilização 104

7 Controle do funcionamento 104

8 Eliminação de erros 105

9 Manutenção 105
9.1 Balanças não calibradas 105
9.2 Balanças calibradas 106

10 Dados técnicos 106
10.1 Dados técnicos gerais 106
10.2 Pesagem 107
10.3 Auxiliar de conversão 108

11 Descartar aparelho 108

12 Garantia 108

13 Declaração de conformidade 109

17-10-06-389-100h_2024-08S

1 DESCRIÇÃO DO APARELHO

1.1 Finalidade de utilização

A balança mecânica plana ajuda os médicos a tomarem decisões de diagnóstico ou terapêuticas com base no peso ou em alterações do peso do paciente.

1.2 Qualificação do usuário

O aparelho só pode ser utilizado por pessoas com conhecimentos especializados apropriados.

1.3 Grupo-alvo de pacientes

A balança destina-se a pessoas de todas as idades que conseguem se manter em pé autonomamente sobre a balança e que não excedam a capacidade máxima de peso da balança.

1.4 Contraindicações

Não são conhecidas quaisquer contraindicações.

1.5 Benefício clínico

A balança mecânica plana ajuda os médicos a tomarem decisões de diagnóstico ou terapêuticas com base no peso medido.

Desse modo, a balança mecânica plana apenas oferece um benefício clínico indireto.

Para um diagnóstico preciso, o médico deve realizar exames complementares.

1.6 Descrição do funcionamento

No caso de uma balança mecânica com mostrador circular, a determinação do peso é realizada através de um sistema de alavancas de carga.

Antes de cada processo de pesagem, o ponto zero pode ser ajustado com uma roda de ajuste.

As balanças calibradas são fornecidas com uma escala em kg.

As balanças não calibradas estão disponíveis, dependendo do modelo, com uma escala em kg, lbs, kg/lbs ou kg/sts.

17-10-06-389-100h_2024-08S

2 INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

2.1 Instruções de segurança neste manual de instruções de utilização

PERIGO!

Identifica uma situação de grande perigo fora do normal. A inobservância desta indicação resultará em ferimentos graves irreversíveis ou mesmo fatais.

AVISO!

Identifica uma situação de grande perigo fora do normal. A inobservância desta indicação pode resultar em ferimentos graves irreversíveis ou mesmo fatais.

CUIDADO!

Identifica uma situação de perigo. A inobservância desta indicação pode resultar em ferimentos ligeiros ou médios.

ATENÇÃO!

Identifica uma possível utilização errada do aparelho. A inobservância desta indicação pode resultar em danos do aparelho ou resultados de medição errados.

NOTA

Contém informações adicionais relativas à utilização deste aparelho.

2.2 Instruções de segurança básicas

Manuseio do aparelho

- ► Observe as indicações deste manual de instruções de utilização.
- ► Guarde cuidadosamente o manual de instruções de utilização. O manual de instruções de utilização faz parte integrante do aparelho e deve estar sempre disponível.
- ► No interesse da segurança dos pacientes, tanto você como seus pacientes estão obrigados a comunicar qualquer incidente grave que esteja relacionado com este produto, ao fabricante e às autoridades responsáveis de seu país.

CUIDADO!
Perigo para o paciente, danos do aparelho

- ► Mande realizar periodicamente trabalhos de manutenção, conforme descrito na respectiva secção deste documento.
- ► Não são permitidas alterações técnicas no aparelho. O aparelho não contém partes para manutenção pelo usuário. Os trabalhos de manutenção e reparação devem ser executados apenas por um serviço de pós-venda seca autorizado. Em www.seca.com encontra o serviço de pós-venda mais próximo de você.
- ► Utilize exclusivamente acessórios e peças de reposição originais seca. Caso contrário, a seca não garante o direito à garantia.

17-10-06-389-100h_2024-08S

Eliminação do risco de infeção

AVISO!
Perigo de infeção

- ► Lave as mãos antes e depois de cada medição, para reduzir o risco de contaminações cruzadas e infecções nosocomiais.
- ► Se o paciente tive doenças contagiosas, faça a preparação higiênica do aparelho imediatamente em seguida, tal como descrito na respectiva seção deste manual de instruções de utilização.
- ► Certifique-se de que o paciente não tem nenhuma ferida aberta ou lesões cutâneas infecciosas que possam entrar em contato com o aparelho.
- ► Faça a preparação higiênica do aparelho em intervalos regulares.

Eliminação do risco de ferimentos

AVISO!
Ferimentos devido a queda

- ► Certifique-se de que o aparelho está fixo e nivelado.
- ► Ampare as pessoas com mobilidade reduzida no momento de se colocarem na balança ou de saírem dela.
- ► Utilize esta balança exclusivamente para pessoas capazes de se manter em pé por si mesmas durante o processo de pesagem.
- ► Certifique-se de que o paciente não suba ou desça da plataforma de pesagem diretamente pelas arestas.
- ► Certifique-se de que o paciente suba ou desça da plataforma de pesagem de forma lenta e segura.

AVISO!
Perigo de escorregamento

- ► Certifique-se de que a plataforma de pesagem está seca antes da subida do paciente.
- ► Certifique-se de que o paciente tem os pés secos antes de subir na plataforma de pesagem de pesagem.
- ► Certifique-se de que o paciente suba ou desça da plataforma de pesagem de forma lenta e segura.

Eliminação do risco de danos do aparelho

ATENÇÃO!
Danos do aparelho

- ► Não deixe cair o aparelho.
- ► Não exponha o aparelho a choques ou vibrações.
- ► Verifique o funcionamento antes de cada utilização, tal como descrito na respetiva seção deste documento. Não opere o aparelho se este não estiver a funcionar em condições ou se estiver danificado.
- ► Use exclusivamente produtos de limpeza e desinfeção que correspondam às indicações na secção “Procedimentos de higiene”.
- ► Para balanças: Certifique-se de que não é excedida a carga máxima.

17-10-06-389-100h_2024-08S

Uso dos resultados da medição

CUIDADO!
Perigo para o paciente

Para evitar interpretações erradas, os resultados de medição para fins médicos só podem ser indicados e usados em unidades SI (quilos/gramas, metros/centímetros). Alguns aparelhos permitem a indicação dos resultados da medição em outras unidades. Trata-se de uma mera função adicional.

- ► Utilize resultados de medição exclusivamente em unidades SI.
- ► A utilização de resultados de medição em unidades não SI é da exclusiva responsabilidade do usuário.
- ► Caso sua balança não apresente unidades SI, pode utilizar o auxiliar de conversão que se encontra neste manual de instruções.

ATENÇÃO!
Resultados de medição inconsistentes

- ► Antes de salvar e de reutilizar eletronicamente os valores de medição determinados com este aparelho (p. ex. num software seca ou num sistema de informação), certifique-se de sua plausibilidade.
- ► Se os valores de medição tiverem sido transferidos para um software seca ou para um sistema de informação, antes de sua reutilização, certifique-se de que eles são plausíveis e correspondem ao paciente certo.

Manuseio do material da embalagem

AVISO!
Perigo de asfixia

Os materiais da embalagem da película de plástico (sacos) representam um perigo de asfixia.

- ► Guarde o material da embalagem fora do alcance das crianças.
- ► Se já não tiver o material original da embalagem, use apenas sacos de plástico com furos de segurança a fim de reduzir o perigo de asfixia. Se possível, utilize materiais recicláveis.

NOTA

Guarde o material original da embalagem para utilização futura (p. ex. devolução para manutenção).

17-10-06-389-100h_2024-08S

3 VISÃO GERAL

3.1 Elementos de comando

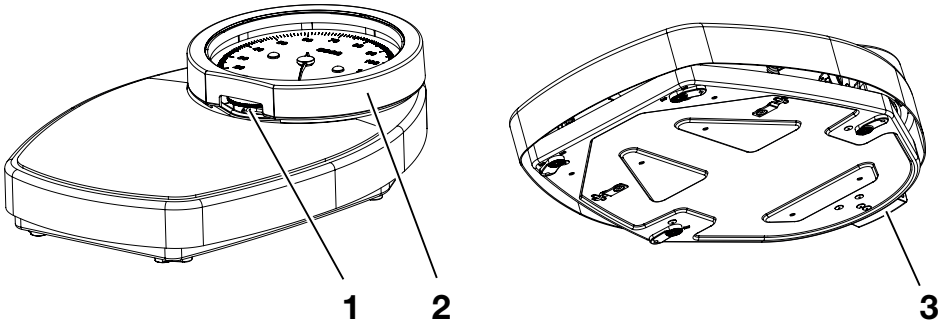


Fig. 1: seca 750

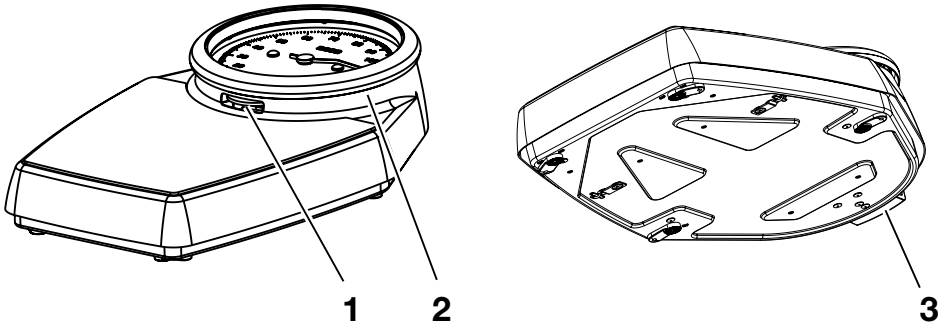


Fig. 2: seca 760/761/762

Pos.	Elemento de comando	Função
1	Roda de ajuste	Serve para ajustar a indicação
2	Anel da escala	• Protege o ponteiro e o mostrador • Pode ser removido para fins de limpeza (**seca 760/761/762**)
3	Trava de transporte	• Evita movimentos entre a plataforma de pesagem e a parte inferior da caixa durante o transporte • Pode ser utilizada como distanciador de parede

17-10-06-389-100h_2024-08S

3.2 Indicadores

Indicadores no aparelho e na placa de características	
Texto/Símbolo	**Significado**
	Nome e endereço do fabricante, data de fabricação
UDI	Unique Device Identification (número de identificação do produto conforme a diretiva (UE) 2017/745)
	Número de artigo
	Número de série
ProdID	Número de identificação do produto seca
Approval Type	Tipo da homologação de tipo de construção
	Respeitar o manual de instruções de utilização
e	Valor em unidades de medida (modelos calibrados) É utilizado para a classificação e a calibração de uma balança
d	Valor em unidades de medida (modelos não calibrados) Indica a diferença entre dois valores indicados consecutivos
	Balança da classe de precisão IIII segundo a Diretiva 2014/31/UE (modelos calibrados)
	• Unidade da escala (aqui: kg) • Área da escala abaixo da carga mínima: Por motivos técnicos, nesta área não são possíveis resultados de medição significativos.
	O aparelho está em conformidade com as Diretivas da UE. • **M**: Marca de conformidade segundo a Diretiva 2014/31/UE relativa a balanças de funcionamento não automático (modelos calibrados) • **22**: (Exemplo: 2022) Ano em que foi efetuado o procedimento de avaliação da conformidade e afixada a identificação CE (modelos calibrados) • **0102**: Organismo notificado para metrologia (modelos calibrados) • **0123**: Organismo notificado para dispositivos médicos
	Dispositivo médico conforme o Regulamento (UE) 2017/745

17-10-06-389-100h_2024-08S

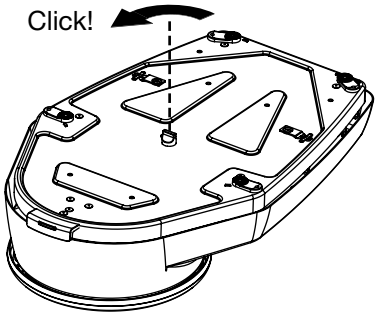
Indicadores no aparelho e na placa de características	
Texto/Símbolo	**Significado**
UK CA M22 xxxx yyyy	O aparelho está em conformidade com as Diretivas do Reino Unido • **M**: Marca de conformidade segundo a Diretiva UK SI 2016 nº 1152 relativa a balanças de funcionamento não automático (NAWIR) (modelos calibrados) • **22**: (Exemplo: 2022) ano em que foi efetuada a declaração de conformidade e afixada a identificação UKCA (modelos calibrados) • **xxxx**: Organismo notificado para dispositivos médicos do Reino Unido • **yyyy**: Organismo notificado de metrologia do Reino Unido (modelos calibrados)
UK REP	Importador/representante no Reino Unido: seca Ltd 40 Barn Street B5 5QB Birmingham United Kingdom
CH REP	Importador/representante na Suíça: seca ag (schweiz) Medizinische Waagen und Messsysteme Schönmatt Str. 2 CH-4153 REINACH

Indicadores na embalagem	
Símbolo	**Significado**
	Proteger da umidade
	As setas apontam para a parte superior do produto Transportar e armazenar na posição vertical
	Quebrável, não jogar no chão, nem deixar cair
	Temperatura mín. e máx. permitida para o transporte e o armazenamento
	Umidade do ar mín. e máx. permitida para o transporte e o armazenamento
	Pressão atmosférica mín. e máx. permitida para o transporte e o armazenamento
	Abrir a embalagem aqui
	O material da embalagem é reciclável

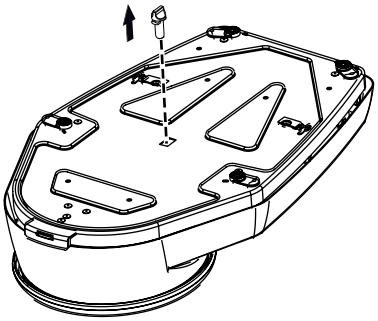
17-10-06-389-100h_2024-08S

4 COLOCAR O APARELHO EM FUNCIONAMENTO

4.1 Remover o pino de segurança



1. Rode o pino de segurança na parte inferior da caixa, dando um quarto de volta no sentido oposto ao dos ponteiros do relógio.

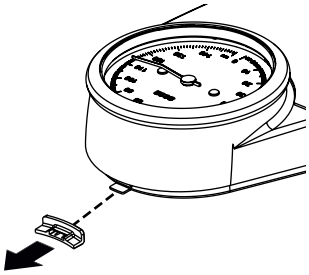


2. Remova o pino de segurança.

NOTA

► Guarde o pino de segurança para transportar posteriormente a balança.

4.2 Remover a trava de transporte



► Retire a trava de transporte da parte inferior da caixa.

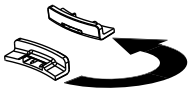
NOTA

► Guarde a trava de transporte para transportar posteriormente a balança.

► Você pode utilizar a trava de transporte como distanciador de parede (→ Colocar o distanciador de parede, Página 100).

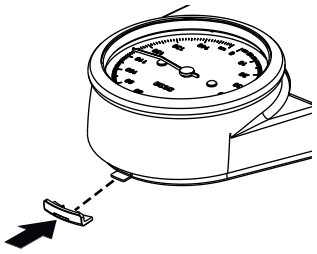
4.3 Colocar o distanciador de parede

Se você desejar instalar a balança junto a uma parede, a seca recomenda a utilização da trava de transporte (ver seção “Remover a trava de transporte”) como distanciador de parede. Assim você evita que a plataforma de pesagem toque na parede, adulterando o resultado da medição.



1. Alinhe a trava de transporte tal como apresentado no desenho ao lado.

17-10-06-389-100h_2024-08S



2. Coloque a trava de transporte na parte inferior da caixa.

4.4 Instalar o aparelho

CUIDADO!
Medição errada devido a aparelhos instalados incorretamente

Solos macios, como assoalho de madeira, cedem sob o peso dos pacientes e mostram um resultado da medição incorreto. Condições ambientais incorretas ou falta de alinhamento causam erros de medição.

- ► Selecione um local de instalação com chão plano e estável para obter resultados de medição exatos.
- ► Utilize o aparelho exclusivamente nas condições ambientais previstas, especificadas na seção “Dados técnicos”.
- ► Certifique-se de que o aparelho está nivelado antes do uso e depois de cada mudança de local.

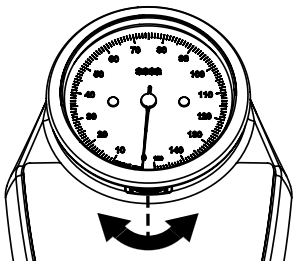
► Coloque o aparelho sobre uma superfície firme e plana.

5 PESAR

CUIDADO!
Danos pessoais/medição errada

- ► Antes de cada utilização do aparelho, efetue um controle do funcionamento conforme descrito na respectiva secção deste manual de instruções de utilização.

5.1 Ajustar a indicação

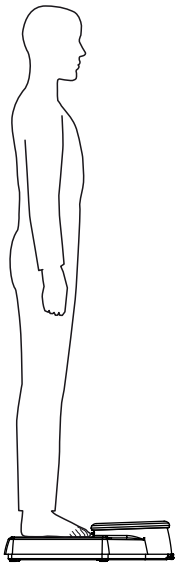


Para obter valores de medição significativos, antes de cada utilização, certifique-se de que o ponteiro da balança está em “**0**”.

1. Certifique-se de que a balança está vazia.
2. Verifique a posição atual do ponteiro.
3. Movimente a roda de ajuste de modo que o ponteiro fique em “**0**”.
   - – Rodar no sentido dos ponteiros do relógio: o ponteiro se desloca no sentido oposto ao dos ponteiros do relógio
   - – Rodar no sentido oposto ao dos ponteiros do relógio: o ponteiro se desloca no sentido dos ponteiros do relógio

17-10-06-389-100h_2024-08S

5.2 Pesar paciente



CUIDADO!
Ferimento do paciente devido a queda

As pessoas com mobilidade reduzida podem cair ao tentar colocar-se na balança ou ao sair dela.

- ► Ampare as pessoas com mobilidade reduzida no momento de se colocarem na balança ou de saírem dela.
- ► Utilize esta balança exclusivamente para pessoas capazes de se manter em pé por si mesmas durante o processo de pesagem.

1. Certifique-se de que o ponteiro da balança está em "**0**".
2. Peça ao paciente para se colocar sobre a balança e permanecer parado.
3. Leia o resultado da medição.

NOTA

Caso sua balança apresente os valores de medição exclusivamente em "lbs", pode utilizar o auxiliar de conversão para converter os valores de medição em valores em kg (→ Auxiliar de conversão, Página 108).

4. Peça ao paciente para sair da balança.

6 PROCEDIMENTOS DE HIGIENE

AVISO!
Perigo de infeção

- ► Faça a preparação higiênica do aparelho em intervalos regulares, tal como descrito nesta seção.

ATENÇÃO!
Danos do aparelho

Produtos de limpeza e desinfeção inadequados podem danificar as superfícies sensíveis do aparelho e tornar turvos componentes transparentes.

- ► Não utilize produtos de limpeza agressivos ou abrasivos.
- ► Não utilize solventes orgânicos (p. ex. álcool ou benzina).

17-10-06-389-100h_2024-08S

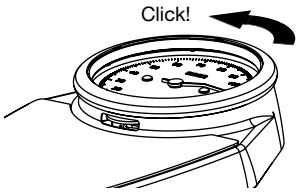
6.1 Limpeza

Limpar a caixa

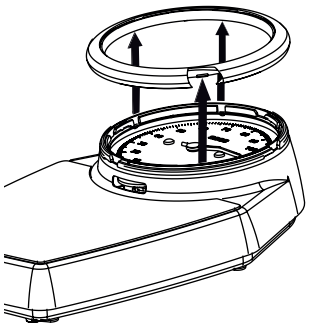
► Se necessário, umedeça um pano macio com água de sabão suave e limpe o aparelho com ele.

Limpar o anel da escala e a escala (seca 760/761/762)

Para limpar as superfícies internas do anel da escala e a escala, você pode remover o anel da escala da plataforma de pesagem.



1. Rode o anel da escala no sentido oposto ao dos ponteiros do relógio.



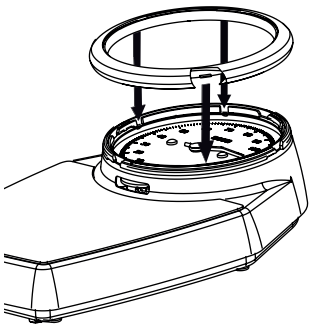
2. Retire o anel da escala.

   ATENÇÃO!
   Danos do aparelho

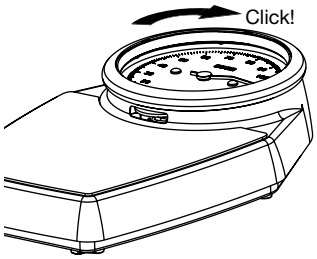
   O ponteiro e a escala do aparelho ficam com acesso livre se o anel da escala tiver sido removido. Se essas peças sofrerem danos, não será possível obter resultados de medição conclusivos.

   ► Certifique-se de que o ponteiro e a escala não sofrem danos durante a limpeza.

3. Limpe as seguintes peças com um pano macio umedecido com água de sabão suave:
   – Escala
   – Superfícies internas do anel da escala



4. Volte a colocar o anel da escala na caixa.



5. Volte a apertar o anel da escala no sentido dos ponteiros do relógio.

17-10-06-389-100h_2024-08S

6.2 Desinfecção

1. Desinfete o aparelho em intervalos regulares com um desinfetante adequado para superfícies sensíveis e vidro acrílico (p. ex. 70 % etanol).
2. Observe as instruções de uso do desinfetante.
3. Desinfete o aparelho do seguinte modo:
   ► Umedeça um pano macio com o desinfetante e limpe o aparelho com ele.
   ► Observar os prazos, ver a tabela:

Prazo	Componente
Antes de cada medição com contato direto com a pele	Plataforma de pesagem
Depois de cada medição com contato direto com a pele	Plataforma de pesagem
Se necessário	Anel da escala e vidro de visualização

6.3 Esterilização

Não é permitida a esterilização do aparelho.

7 CONTROLE DO FUNCIONAMENTO

► Antes de cada utilização efetue um controle do funcionamento.

Fazem parte de um controle do funcionamento completo:

- Exame visual para detecção de danos mecânicos
- Verificação do alinhamento do aparelho
- Controle visual e verificação do funcionamento dos elementos de indicação
- Verificação do funcionamento de todos os elementos de comando apresentados na seção "Visão geral"
- Verificação do funcionamento dos acessórios opcionais

Se detectar anomalias ou desvios durante o controle de funcionamento, tente primeiro corrigir o erro com a ajuda da seção “Eliminação de erros” neste documento.

17-10-06-389-100h_2024-08S

CUIDADO!
Danos pessoais

Se detectar anomalias ou desvios durante o controle de funcionamento, que não podem ser corrigidos com a ajuda da seção “Eliminação de erros” deste documento, não deve utilizar o aparelho.

- ► Mande reparar o aparelho pelo seca Service ou por um serviço de pós-venda autorizado.
- ► Tenha em atenção a seção "Manutenção" neste documento.

8 ELIMINAÇÃO DE ERROS

Se ocorrerem falhas durante a operação do aparelho, tente primeiro eliminá-las com a ajuda da seguinte tabela. Se a falha persistir, entre em contato com o seca Service ou um serviço de pós-venda autorizado.

Falha	Causa	Eliminação
A balança não apresenta nenhum peso, apesar de ter sido carregada	Aparelho não está operacional	Remover a trava de transporte
A balança não apresenta nenhum valor de peso plausível	O ponteiro não está em **0** antes da pesagem	Ajustar a indicação
	Desvio de força, a balança está tocando, p. ex. em uma parede ou o paciente está se apoiando em uma parede	• Aumentar a distância em relação à parede • Utilizar a trava de transporte como distanciador de parede • Pedir ao paciente para se manter em pé sobre a balança sem se apoiar em nada

9 MANUTENÇÃO

9.1 Balanças não calibradas

O produto deve ser instalado cuidadosamente e submetido a manutenções regulares. A seca recomenda que a balança seja revista em intervalos de 3 a 5 anos, consoante a frequência de utilização.

CUIDADO!
Erros de medição devido a uma manutenção incorreta

- ► Os trabalhos de manutenção e reparação devem ser executados apenas pelo seca Service ou por um serviço de pós-venda autorizado.
- ► Em www.seca.com encontra o serviço de pós-venda mais próximo de você.

17-10-06-389-100h_2024-08S

9.2 Balanças calibradas

CUIDADO!
Medições erradas devido a calibração incorreta

- ► Mande fazer a calibração apenas por pessoas autorizadas.
- ► Mande sempre fazer uma calibração se uma ou várias marcas de segurança tiverem sido violadas.

A seca recomenda a realização de uma manutenção antes da calibração do aparelho.

CUIDADO!
Erros de medição devido a uma manutenção incorreta

- ► Os trabalhos de manutenção e reparação devem ser executados apenas pelo seca Service ou por um serviço de pós-venda autorizado.
- ► Em www.seca.com encontra o serviço de pós-venda mais próximo de você.

10 DADOS TÉCNICOS

10.1 Dados técnicos gerais

Dimensões **seca 750**	
• Profundidade	477 mm
• Largura	317 mm
• Altura	117 mm
Dimensões **seca 760/761/762**	
• Profundidade	470 mm
• Largura	303 mm
• Altura	118 mm
Peso próprio	aprox. 3,5 kg
Faixa de temperatura	
• Operação	+10 °C a +40 °C (50 °F a 104 °F)
• Armazenamento	-10 °C a +65 °C (14 °F a 149 °F)
• Transporte	-10 °C a +65 °C (14 °F a 149 °F)
Pressão atmosférica	
• Operação	700 –1060 hPa
• Armazenamento	700 –1060 hPa
• Transporte	700 –1060 hPa

17-10-06-389-100h_2024-08S

Umidade do ar	
• Operação	30 % – 80 % sem condensação
• Armazenamento	0 % – 95 % sem condensação
• Transporte	0 % – 95 % sem condensação
Dispositivo médico segundo o Regulamento (UE) 2017/745	Classe I com função de medição

10.2 Pesagem

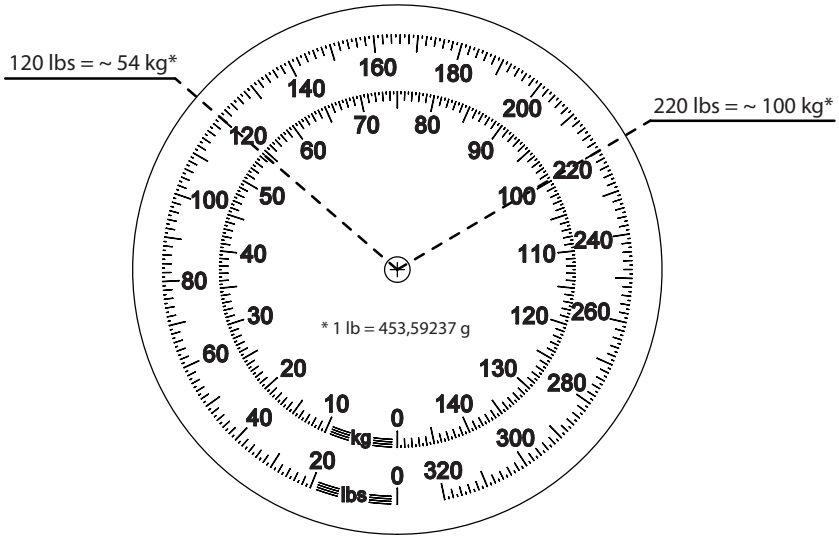
seca 761	
Calibração segundo a Diretiva 2014/31/UE	Classe IIII
Carga máxima	150 kg
Carga mínima	10 kg
Divisão	1 kg
Faixa de ajuste do zero	20 kg
Precisão na primeira calibragem:	
• 10 kg a 50 kg	±0,5 kg
• 50 kg a 150 kg	±1 kg

seca 750/760/762	
Carga máxima	150 kg / 320 lbs / 23 sts
Carga mínima	10 kg / 20 lbs / 1 sts
Divisão **seca 750/760**	1 kg / 1 lbs / 1 lbs
Divisão **seca 762**	0,5 kg / 1 lbs / 1 lbs
Faixa de ajuste do zero	20 kg / 45 lbs / 3 sts
Precisão:	
• 10 kg a 80 kg	±1 kg
• 80 kg a 150 kg	±1,25 %
• 20 lbs a 180 lbs	±2.2 lbs
• 180 lbs a 320 lbs	±1,25 %
• 1 sts a 12 sts	±0,2 sts
• 12 sts a 23 sts	±1,25 %

17-10-06-389-100h_2024-08S

10.3 Auxiliar de conversão

Alguns modelos apresentam valores de medição exclusivamente em “lbs”. Para esses modelos, você pode utilizar o auxiliar de conversão para converter valores de medição em valores em kg.



Divisão:



11 DESCARTAR APARELHO

Este aparelho é feito a partir de matérias-primas de alta qualidade que podem ser reutilizadas. Elimine o aparelho de acordo com as normas locais e os regulamentos vigentes no seu país.

12 GARANTIA

Para falhas originadas por defeito de material ou de fabrico, o direito à garantia se aplica por um período de dois anos após o fornecimento. Todas as partes móveis, como p. ex. pilhas, cabos, alimentadores, acumuladores, etc. estão excluídas da garantia. Todas as falhas abrangidas pela garantia serão eliminadas sem qualquer custo para o cliente, mediante a apresentação da nota fiscal de compra. Outras reivindicações não serão levadas em consideração. Os custos de transporte ficam a cargo do cliente se o aparelho se encontrar noutro local que não a morada do cliente. Em caso de danos durante o transporte, o direito à garantia só se aplicará se tiver sido utilizada a embalagem original completa para o transporte, e se o aparelho tiver sido acomodado e fixado convenientemente dentro dela. Por esse motivo, guarde todas as partes da embalagem.

O direito à garantia é anulado se o aparelho tiver sido aberto por pessoas sem autorização expressa da seca.

17-10-06-389-100h_2024-08S

Em caso de reivindicação do direito à garantia, pedimos que se dirija à sua filial seca ou ao distribuidor onde você adquiriu o produto.

13 DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

CE M22 0102 0123 CE 0123

Pela presente, a seca gmbh & co. kg declara que o produto está em conformidade com as disposições das diretivas e regulamentos europeus aplicáveis. Em www.seca.com você encontra a declaração de conformidade completa.

17-10-06-389-100h_2024-08S

Medical Measuring Systems and Scales since 1840

seca gmbh & co. kg
Hammer Steindamm 3–25
22089 Hamburg · Germany
T +49 40 20 00 00 0
F +49 40 20 00 00 50
E info@seca.com

seca operates worldwide with headquarters
in Germany and branches in:
seca france
seca united kingdom
seca north america
seca schweiz
seca zhong guo
seca nihon
seca mexico
seca austria
seca polska
seca middle east
seca suomi
seca américa latina
seca asia pacific
seca danmark
seca benelux
seca lietuva
and with exclusive partners in
more than 110 countries.
All contact data at seca.com

17-10-06-389-100h_2024-08S